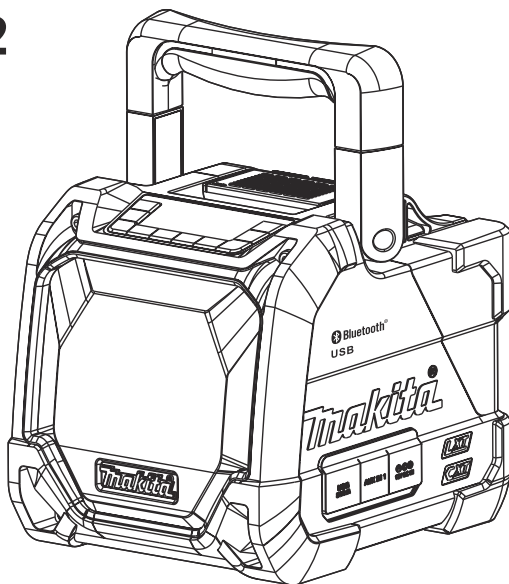


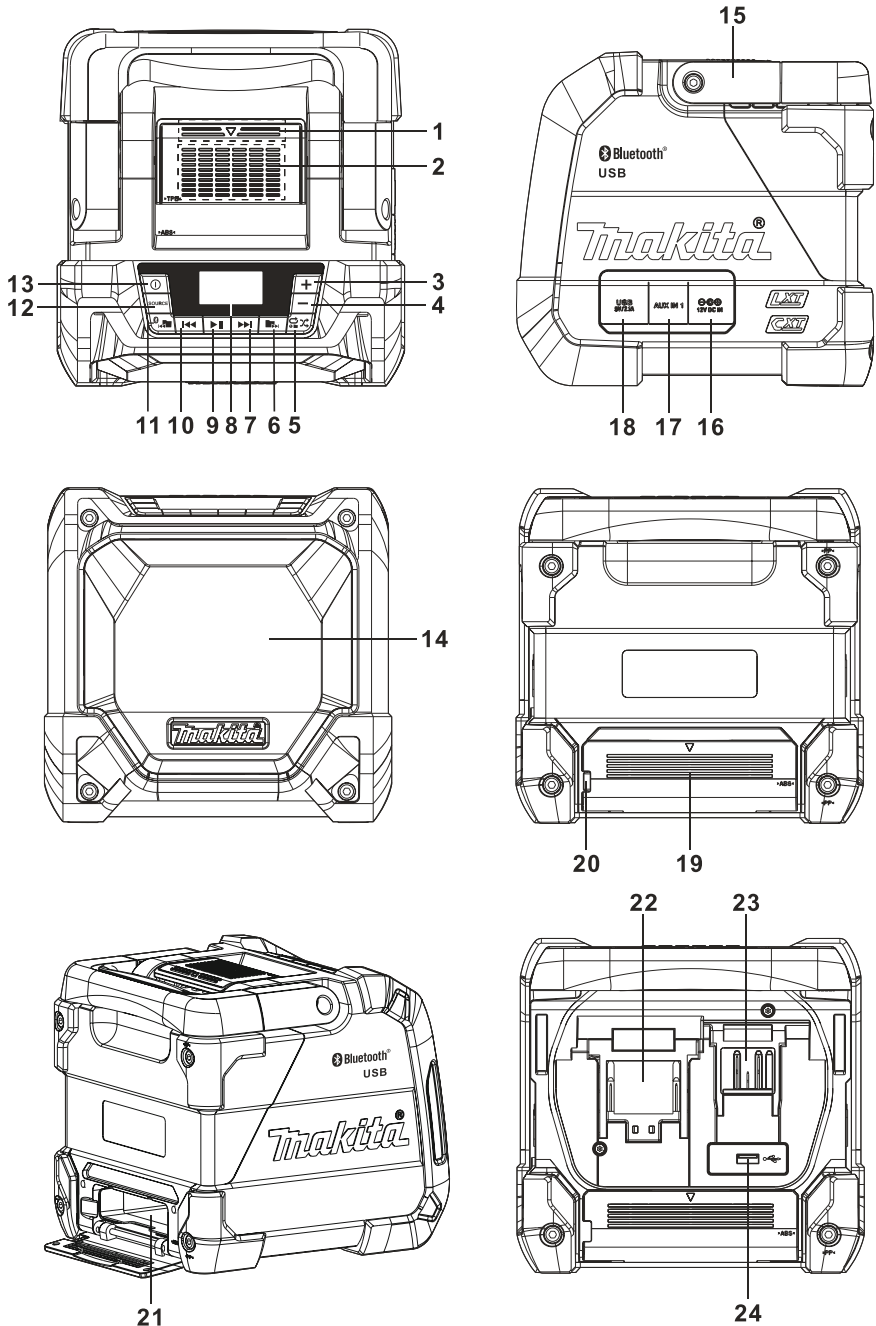


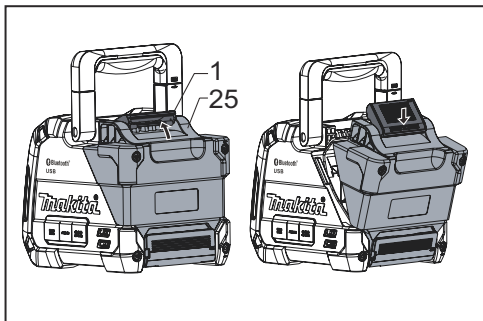
EN	Cordless Job Site Speaker	Instruction manual	3
FR	Enceinte de chantier sans fil	Manuel d'utilisation	10
DE	Kabelloser Lautsprecher	Bedienungsanleitung	17
IT	Altoparlante da Cantiere Senza Fili	Manuale delle istruzioni	24
NL	Draadloze werkluidspreker	Handleiding	31
ES	Altavoz Inalámbrico de Trabajo	Manual de instrucciones	38
PT	Alto-Falante Portátil a Bateria para Ambientes de Trabalho	Manual de instruções	45
DA	Trådløs højttaler til arbejdspladser	Brugsanvisning	52
EL	Ασύρματο ηχείοεργοτάξιου	Εγχειρίδιο οδηγίων	59
TR	Kablosuz Şantiye Hoparlörü	Kullanma Kilavuzu	66
ZHCN	扬声器	说明书	73
VI	LOA CHẠY PIN DÙNG Ở CÔNG TRƯỜNG	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	80

DMR202

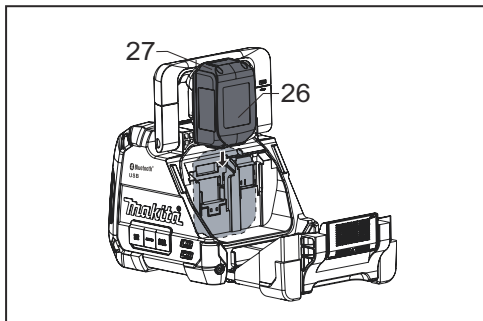


Explanation of general view

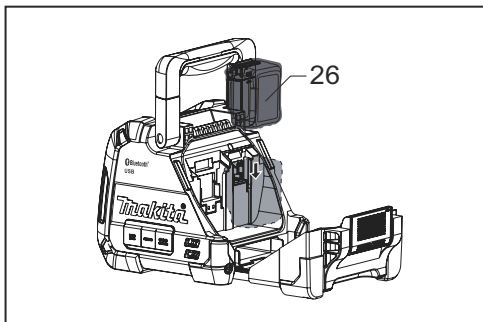




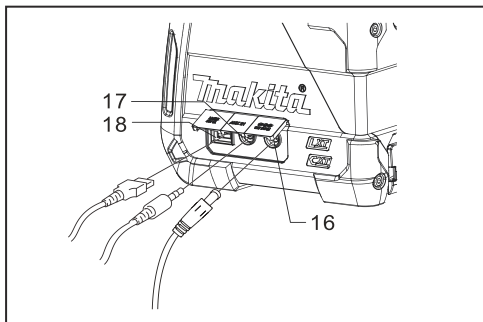
2



3



4



5

ENGLISH (Original instructions)

Symbols

The following show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries

Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material! In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING:

When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

1. Read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.
2. Clean only with dry cloth.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
6. A battery operated speaker with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
7. Use battery operated speaker only with specifically designated battery packs. Use of any other batteries may create a risk of fire.
8. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
9. Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
10. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
11. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit

unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

12. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
13. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
14. The MAINS plug is used as the disconnect device, and it shall remain readily operable.
15. Do not use the product at a high volume for any extended period. To avoid hearing damage, use the product at moderate volume level.
16. (For products with LCD display only) LCD displays include liquid which may cause irritation and poisoning. If the liquid enters the eyes, mouth or skin, rinse it with water and call a doctor.
17. Do not expose the product to rain or wet conditions. Water entering the product will increase the risk of electric shock.
18. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Store the product out of the reach of children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIFIC SAFETY RULES

FOR BATTERY CARTRIDGE

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C(122°F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.

10. To avoid risk, the manual of replaceable the battery should be read before use. And the max discharging current of the battery should be greater than or equal to 8A.
11. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.

For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.

12. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
13. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.

⚠ CAUTION:

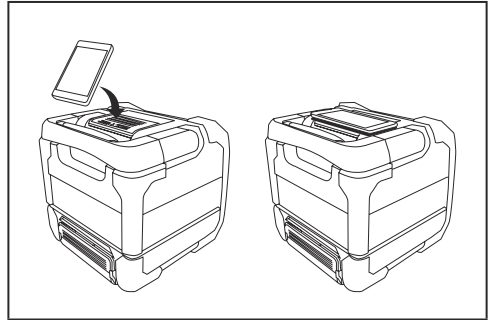
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.
- Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

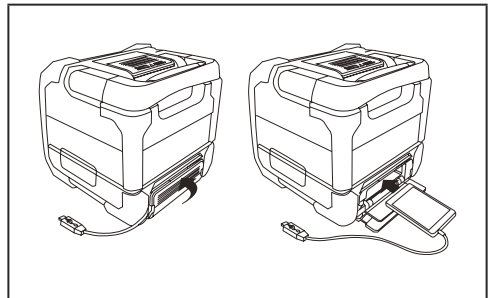
1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

Explanation of general view (Fig.1)

1. Battery compartment locker
2. Mobile (Cell phone) placing panel



3. Volume up button
4. Volume down button
5. Play mode button
6. Next folder button
7. Next track button/Fast-forward button
8. LCD display
9. Play/Pause button
10. Previous track button/ Rewind button
11. Previous folder button/ Bluetooth pairing button
12. Source button
13. Power button
14. Speaker
15. Handle
16. DC in socket
17. Auxiliary input socket
18. USB charging socket
19. Mobile storage cabinet cover
20. Cable hole
21. Mobile (Cell phone) storage cabinet



22. 14.4 V/18V battery terminal
23. 10.8 V-12Vmax battery terminal
24. USB playback socket
25. Battery cover
26. Battery cartridge
27. Button

Power

The speaker can be powered by Makita battery packs or a standard wall outlet.

Power by battery

When "LOW BATTERY" is shown on the display, please replace the battery.

The following table indicates the operating time on a single charge.

Battery Capacity	Battery Cartridge Voltage			AT SPEAKER OUTPUT = 100mW Unit: Hour (Approximately)			
	10.8V-12Vmax	14.4V	18V	USB Playback	Bluetooth	AUX IN	USB Playback + USB Charge (2.1A)
1.3Ah		BL1415		3.5	5.5	5.5	1.0
			BL1815	4.0	6.0	6.0	1.2
1.5Ah	BL1015 BL1016			5.5	7.5	9.0	0.9
		BL1415N		5.0	7.0	7.0	1.3
			BL1815N	5.5	7.5	7.5	1.4
2.0Ah	BL1020B BL1021B			7.5	10	11	1.1
			BL1820(B)	7.0	10	10	1.9
3.0Ah		BL1430(B)		8.0	12	12	2.2
			BL1830(B)	10	14	14	2.7
4.0Ah	BL1040B BL1041B			14	20	23	2.2
		BL1440		13	19	19	3.5
			BL1840(B)	14	20	20	3.5
5.0Ah		BL1450		16	23	23	4.0
			BL1850(B)	18	26	26	4.5
6.0Ah		BL1460B		17	25	25	4.5
			BL1860B	22	32	32	5.5

⚠ WARNING: Only use the battery cartridges listed above. Use of any other battery cartridges may cause injury and/or fire.

Note: Table regarding to the battery operating time above is for reference. The actual operating time may differ with the type of the battery, charging condition, or usage environment.

Installing or removing slide battery cartridge (Fig. 3 and 4)

- To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click.
- If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Install it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Do not use force when inserting the battery cartridge. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.
- To remove the battery cartridge, sliding it from the tool while pressing the button on the front of the cartridge.

IMPORTANT:

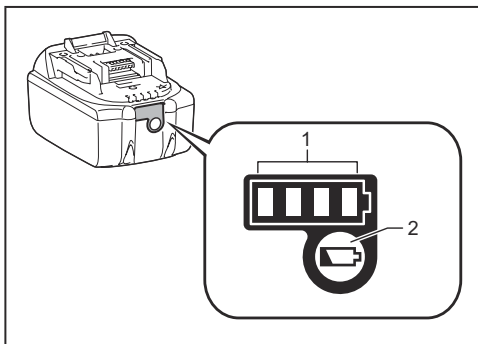
- Be careful not to pinch your fingers when closing the battery cover.

Note:

When the speaker is in low battery, 'LOW BATTERY' will appear and flash on the LCD display.

Indicating the remaining battery capacity

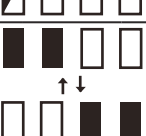
Only for battery cartridges with "B" at the end of the model number



► 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for few seconds.

• 14.4V/18V batteries

Indicator or lamps			Remaining Capacity
			
Lighted	Off	Blinking	
			75% ~ 100%
			50% ~ 75%
			25% ~ 50%
			0% ~ 25%
			Charge the battery
			The battery may have malfunctioned

• 10.8V-12V max batteries

Indicator or lamps			Remaining Capacity
			
Lighted	Off	Blinking	
			75% ~ 100%
			50% ~ 75%
			25% ~ 50%
			0% ~ 25%

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Using Supplied AC power adaptor (Fig. 5)

Remove the rubber protector and insert the adaptor plug into the DC socket on the right side of the speaker. Plug the adaptor into a standard mains socket outlet. Whenever the adaptor is used, the battery pack is automatically disconnected. The AC adaptor should be disconnected from the main supply when not in use.

IMPORTANT:

- The mains adaptor is used as the means of connecting the speaker to the mains supply. The mains socket used for the speaker must remain accessible during

normal use. In order to disconnect the speaker from the mains completely, the mains adaptor should be removed from the mains outlet completely.

- Use the AC power adaptor supplied with the product or specified by Makita only.
- Do not hold the power supply cable and plug by your mouth. Doing so might cause an electric shock.
- Do not touch the power plug with wet or greasy hands.
- If the cord is damaged, have it replaced by our authorized service center in order to avoid a safety hazard. Do not use it before repair.
- After use, always store AC power adaptor out of the reach of children. If Children play with the cord, they may suffer injury.

USB power supply socket

This jack can be used to charge a mobile phone or any other device that uses less than 2.1A of DC current. Charging will only occur when the speaker is switched on.

Note: Ensure the specification of your external device such as mobile phone, mp3 player or iPod is compatible with the speaker. Please read instruction manual of your external device before charging.

IMPORTANT:

- Before connecting USB device to the charger, always backup your data of USB device. Otherwise your data may lose by any possibility.
- The charger may not supply power to some USB devices.
- When not using or after charging, remove the USB cable and close the cover.
- Do not connect power source to USB port. Otherwise there is risk of fire. The USB port is only intended for charging lower voltage device. Always place the cover onto the USB port when not charging the lower voltage device.
- Do not insert a nail, wire, etc. into USB power supply port. Otherwise a circuit short may cause smoke and fire.
- Do not connect this USB socket with your PC USB port, as it is highly possible that it may cause breakdown of the units.

Pairing and connecting a device to the speaker

You need to pair your Bluetooth device with the speaker before you can auto-link to play/stream Bluetooth music through the speaker. Pairing creates a 'bond' so two devices can recognize each other.

To have the better sound quality, we recommend setting the volume to more than two-thirds level on your Bluetooth device and then adjust the volume on the speaker as required.

Pairing and playing your Bluetooth device for the first time

1. Press the Power button  to turn on the speaker and the 'BT PAIR' will appear on the display to show the speaker is discoverable.
2. Activate Bluetooth on your device according to the device's user manual to link to the speaker. Locate the Bluetooth device list and select the device named 'DMR202' with some mobiles (which are equipped with earlier versions than BT2.1 Bluetooth device), you may need to input the pass code "0000".
3. Once connected, there will be a beep sound and the display will show 'BT CONNECT'. You can simply select and play any music from your source device. Volume control can be adjusted from your source device, or directly from the speaker.
4. Use the controls on your Bluetooth-enabled device or on the speaker to play/pause and navigate tracks.

Note:

1. If 2 Bluetooth devices, pairing for the first time, both search for the speaker, it will show its availability on both devices. However, if one device links with this unit first, then the other Bluetooth device won't find it on the list.
2. If your Bluetooth device is temporarily disconnected to the speaker, then you need to manually reconnect your device again to the speaker.
3. If 'DMR202' shows in your Bluetooth device list but your device cannot connect with it, please delete the item from your list and pair the device with the speaker again following the steps described previously.
4. The effective operation range between the system and the paired device is approximately 10 meters (30 feet). Any obstacle between the system and the device can reduce the operational range.
5. Bluetooth connectivity performance may vary depending on the connected Bluetooth devices. Please refer to the Bluetooth capabilities of your device before connecting to the speaker. All features may not be supported on some paired Bluetooth devices.

Playing audio files in Bluetooth mode

When you have successfully connected the speaker with the chosen Bluetooth device you can start to play your music using the controls on your connected Bluetooth device.

1. Once playing has started adjust the volume to the required setting using the Volume buttons  on the speaker or on your enabled Bluetooth device.
2. When you press the Volume up/down button, the volume indicator will flash in fast flashing red. If the indicator light in solid red, it indicates the volume is in maximum volume or minimum volume.
3. Use the controls on your device to play/pause and navigate tracks. Alternatively, control the playback using Play/Pause , Next track , Previous track buttons  on the speaker.
4. Press and hold the Next track  or Previous button  to fast-forward/Rewind the current track. Release the button when the desired point in the track is reached.

Note:

1. That not all player applications or devices may respond to all of these controls.
2. Some mobile phones may temporarily disconnect from the speaker when you make or receive calls. Some devices may temporarily mute their Bluetooth audio streaming when they receive text messages, emails or for other reasons unrelated to audio streaming. Such behaviour is a function of the connected device and does not indicate a fault with the speaker.

Speaker memory and reconnecting a device

The speaker can memorize up to 8 sets of paired device, when the memory exceed this amount, the oldest pairing history will be over written. If your Bluetooth device already paired with the speaker previously, the unit will memorize your Bluetooth device and it attempts to reconnect with a device in memory which is last connected. If the last connected device is not available, the speaker will be discoverable.

Disconnecting your Bluetooth device

Press and hold the Bluetooth pairing button  for 2-3 seconds to disconnect with your Bluetooth device. The Bluetooth indicator flashes in blue indicating the speaker is discoverable again for pairing.

Playing music via auxiliary input socket

A 3.5mm Auxiliary input socket is provided on the right side of the unit to permit an audio signal to be fed into the unit from any devices that features a headphone or audio output, such as an iPod, MP3 or CD player.

1. Connect a stereo or mono audio source (for example, iPod, MP3 or CD player) to the Auxiliary input socket (marked 'AUX') and the Aux in indicator turns green indicating the speaker is in auxiliary input mode.
2. Adjust the Volume control on your iPod, MP3 or CD player to ensure an adequate signal and then adjust the volume on the speaker for comfortable listening.
3. To have the better sound quality, we recommend setting the volume to more than two-thirds level on your audio device and then adjust the volume on the speaker as required.

Note:

When Aux in socket is connected an audio device, the speaker will be switched from Bluetooth to auxiliary input mode. You can also press the source button to select your desired mode.

Using USB memory devices

Important:

1. Your speaker is only designed to work with USB flash memory devices. It is not intended to be connected to hard disk drives or any other type of USB device.
2. It is possible to use SD or SDHC cards for media playback when held in a suitable USB adaptor. However, due to the wide variation of such adaptors,

it is not possible to guarantee that all adaptor/card combinations will work with the speaker.

3. The speaker has been tested with a range of USB memory devices of up to 32GB capacity. It supports USB 2.0 full speed and USB 3.0. (**Note:** when using USB 3.0, please allow the speaker to detect the device for a longer period of time.)
4. USB memory must use the FAT or FAT 32 filing system in order to operate with the speaker, it does not support NTFS.
5. Audio formats supported for playback are MP3,WMA and AAC. Playback does not support files encoded using WMA lossless, WMA Voice, WMA 10 professional, nor files of any format which have DRM protection.

Cautions:

1. In order to minimize the risk of damage to your speaker, your USB Memory, please place the speaker such that the device cannot easily be knocked while it is inserted in the socket.
2. Remove the USB before carrying the speaker or if not using the USB feature for a prolonged period.
3. Turn off the speaker before removing your USB memory device.
4. The USB connection is intended only for flash memory devices. The use of hard disk storage media is not supported.
5. Playback via USB files stored on MP3 players is not guarantee.
6. Large file size or high memory USB device takes longer time to read.

Playing files from USB memory devices

1. Open the battery cover and insert the USB memory device into the USB slot which is located in the battery compartment. Close the battery cover
2. Press the Power button  to turn on the speaker and the 'Reading' will appear and flash on the LCD display. Then the speaker will enter the USB mode and start playing from the USB memory device. The display will show the folder and file numbers, e.g. 'F001 T0001'. The speaker also shows the scrolling text messages (such as title, artist, album etc.) when there is information available.

Note:

- a) The text coding only supports UNICODE, if the USB files contain text coding other than UNICODE, the scrolling messages will appear garbled texts.
- b) Once the USB memory device is plugged in, the speaker will automatically enter in USB mode. You can also press the source button to select your desired mode if needed.
3. To pause playing, press the Play/Pause button . To resume playing, press the Play/Pause button  again.

Note:

- a) If you turn off the speaker, the next time the speaker is turned on, it will resume to the last played track.
- b) If you switch to other mode when playing from the USB memory device, playback will be paused. When you switch to the USB mode again, playback will resume from the point where it was paused.

- c) It is recommended to store only music files (MP3/WMA/AAC) in your USB memory device. If there is one folder contains file(s) other than music files, your speaker will skip this file/ folder and the file/folder number shown on the display will not be serial.

Selecting a file

1. While the USB memory device is playing, press either the Next track button  or Previous track button  to change to the desired file. The file number is updated on the display. If there's more than one folder, all files in the current folder should have been played and the next folder will be played.
2. Press and hold the Next track button  or Previous track button  to fast-forward/Rewind the current track. Release the button when the desired point in the track is reached.

To skip to another folder

With the USB memory device in pause or play mode, press and release the Next folder button  or Previous folder button . The first file of the next or previous folder will be played.

Note:

If your USB contains a folder without files, the device will skip the folder and play the files in the next folder.

Play Mode

When playing the files in the USB memory device, press and release Repeat/Random button to select.

Repeat 1: repeatedly play the file you are listening to.

Repeat Folder : repeatedly play the files within the folder you are listening to.

Random : it will play files in the USB by in random.

Repeat All : repeatedly play the folders in the USB.

MAINTENANCE

CAUTION:

- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

SPECIFICATION

Amplifier

Output power	10.8V-12Vmax:3W 14.4V:6W 18V:10W
--------------	--

Frequency response	50Hz~20kHz
--------------------	------------

Aux In

Input sensitivity	250mVrms @100Hz
-------------------	-----------------

Speaker

Main speaker	101.6mm 8ohm 10W
--------------	------------------

Tweeter speaker	36mm 8ohm 10W
-----------------	---------------

Bluetooth

(The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.)

Bluetooth version	4.0
-------------------	-----

Bluetooth Profiles	A2DP SCMS-T AVRCP
--------------------	-------------------------

Transmission Power	Power Class2
--------------------	--------------

Transmission Range	Max.10m (varies according to usage conditions)
--------------------	--

Supported codec	SBC
-----------------	-----

Compatible Bluetooth profile	A2DP
------------------------------	------

Maximum radio-frequency power	BT EDR: 3.88dBm BT LE: -1.4dBm
-------------------------------	-----------------------------------

Operating Frequency	2402MHz~2480MHz
---------------------	-----------------

USB Playback Socket

USB Standards	USB3.0 / USB2.0
---------------	-----------------

Compatible File System	FAT 32/16/12
------------------------	--------------

Playable Audio format	MP3 / WMA / AAC
-----------------------	-----------------

Max. Current	500 mA (Max)
--------------	--------------

General

AC power adaptor	DC in 12V 1.5A, center pin positive
------------------	-------------------------------------

Battery	Slide battery: 10.8 V-12Vmax 14.4 V 18 V
---------	---

Dimensions(W x H x D)	211 mm × 206 mm × 199 mm
-----------------------	--------------------------

Weight	2.7KG (without battery)
--------	-------------------------

The company reserves the rights to amend the specification without notice.

Symbolen

Hieronder worden de symbolen getoond die worden gebruikt voor de apparatuur. Zorg ervoor dat u de betekenis van de symbolen begrijpt voordat u het apparaat gebruikt.



Lees de handleiding



Alleen voor EU-landen

Gooi elektrische apparatuur of accu's niet weg met het huisvuil!

Volgens Europese richtlijnen inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten, batterijen, accu's en wegwerpbatterijen en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dienen gebruikte elektrische apparaten en accu's die het einde van hun levensduur hebben bereikt, gescheiden te worden ingezameld en te worden teruggebracht naar een recyclebedrijf dat voldoet aan de geldende milieueisen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

⚠ WAARSCHUWING:

Bij het gebruik van elektrisch gereedschap moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd, om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken, waaronder de volgende:

1. Lees deze handleiding en de handleiding van de oplader vóór gebruik zorgvuldig door.
2. Alleen reinigen met een droge doek.
3. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
4. Gebruik alleen accessoires/hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
5. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
6. Een luidspreker die werkt op batterijstroom met ingebouwde batterijen of een losse accu mag alleen worden opgeladen met een oplader die voldoet aan de specificaties van de batterijen of accu. Een oplader die geschikt is voor één soort batterij of accu kan tot brandgevaar leiden indien gebruikt met een ander soort batterij of accu.
7. Gebruik een luidspreker die werkt op batterijen of een accu alleen met specifiek aanbevolen batterijen of accu's. Gebruik van andere batterijen of accu's kan leiden tot brandgevaar.
8. Als de accu niet wordt gebruikt, houd deze dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals: paperclips, muntjes, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen objecten die contactpunten van de accu kunnen verbinden. Het kortsluiten van de accupolen kan leiden tot vonken, brandwonden of brand.
9. Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, radiatoren en koelkasten. Er bestaat een verhoogd risico op elektrische schokken als uw

lichaam geaard is.

10. Bij verkeerd gebruik kan vloeistof vrijkomen uit de accu; vermijd contact. Als u per ongeluk in contact komt met deze vloeistof, spoel dan met water. Als er vloeistof in contact komt met de ogen, raadpleeg dan bovendien een arts. Vloeistof die vrijkomt uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
11. Gebruik geen accu's of gereedschap dat beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosies of letsel.
12. Stel accu's of gereedschap niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
13. Volg alle instructies m.b.t. het opladen op en laad de accu of het gereedschap nooit op buiten het in de handleiding aangegeven temperatuurbereik. Foutief opladen of opladen bij temperaturen buiten het toegestane temperatuurbereik kan leiden tot schade aan de accu en de kans op brand verhogen.
14. De stekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van het lichtnet en moet altijd eenvoudig bereikbaar blijven.
15. Gebruik het product niet gedurende een lange periode op een hoog volume. Gebruik het product op een gematigd volumenniveau.
16. (Alleen voor producten met LCD-display) LCD-displays bevatten vloeistof die irritatie en vergiftiging kan veroorzaken. Als de vloeistof in of op de ogen, mond of huid komt, spoel dan met water en raadpleeg een arts.
17. Stel het product niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden. Als er water in het product komt, verhoogt dit de kans op elektrische schokken.
18. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen die geen ervaring en / of kennis hebben m.b.t. het apparaat, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of instructies m.b.t. het gebruik van het apparaat hebben ontvangen. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

SPECIEKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

VOOR ACCU

1. Lees, voordat u de accu gebruikt, alle instructies en waarschuwingen op de (1) acculader, de (2) accu en het (3) product dat gebruik maakt van de accu.
2. Demonteer de accu niet.
3. Als de gebruiksduur extreem veel korter is geworden, stop het gebruik dan onmiddellijk. Dit kan leiden tot een risico op oververhitting, mogelijke brandwonden en zelfs een explosie.
4. Als er elektrolyt in uw ogen komt, spoel ze dan met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts. Het kan leiden tot het verlies van uw gezichtsvermogen.

5. Sluit de accu niet kort:
 - (1) Raak de contactpunten niet aan met geleidende materialen.
 - (2) Bewaar de accu niet in een doos met andere metalen voorwerpen, zoals spijkers, muntjes, etc.
 - (3) Stel de accu niet bloot aan water of regen. Kortsluiting van de accu kan leiden tot een grote stroomafgifte, oververhitting, mogelijke brandwonden en zelfs een defect.
6. Bewaar het gereedschap en de accu niet op plaatsen waar de temperatuur kan oplopen tot of hoger kan zijn dan 50 °C (122°F).
7. Verbrand de accu niet, zelfs als de accu ernstig beschadigd of volledig versleten is. De accu kan exploderen in vuur.
8. Wees voorzichtig en laat de accu niet vallen of stoot niet te hard tegen de accu.
9. Maak geen gebruik van beschadigde accu's.
10. Om risico's te voorkomen, moet de handleiding omtrent het vervangen van de accu worden gelezen vóór gebruik. En de maximale stroomontlading van de accu moet groter dan of gelijk aan 8A zijn.
11. De meegeleverde lithium-ion-accu's zijn onderhevig aan de vereisten in de wetgeving omtrent gevaarlijke stoffen. Voor commercieel transport, bijv. door derden en transporteurs moeten speciale vereisten ten aanzien van verpakking en etikettering worden nageleefd.
Voor het voorbereiden van het te verzenden artikel is het noodzakelijk een expert op het gebied van gevaarlijke stoffen te raadplegen. U moet zich daarnaast aan eventueel strengere nationale regelgeving houden.
Blootliggende contactpunten moeten worden afgedekt met tape en de accu moet zodanig worden verpakt dat deze niet kan bewegen in de verpakking.
12. Volg de plaatselijke regelgeving met betrekking tot de verwijdering van accu's.
13. Gebruik de accu alleen in combinatie met de door Makita gespecificeerde producten. Als de accu wordt geïnstalleerd in een niet-conform product, kan dit leiden tot brand, extreme warmte, een explosie of het lekken van elektrolyt.

⚠ LET OP:

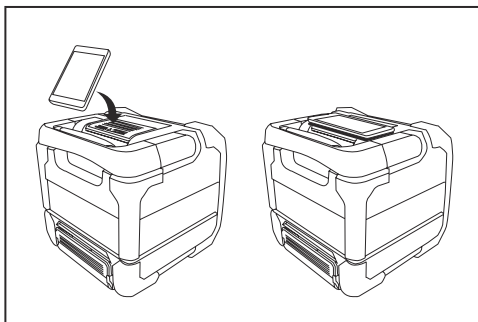
- Ontploffingsgevaar als de accu onjuist wordt vervangen.
- Alleen vervangen door accu van hetzelfde of soortgelijk type.
- Gebruik alleen originele accu's van Makita. Het gebruik van niet-originele accu's of accu's die zijn aangepast kan ertoe leiden dat de accu barst en brand, lichamelijk letsel of schade veroorzaakt. Het zal er bovendien toe leiden dat de garantie van Makita op het gereedschap en op oplader vervalt.

Tips voor het behoud van een maximale levensduur van de accu

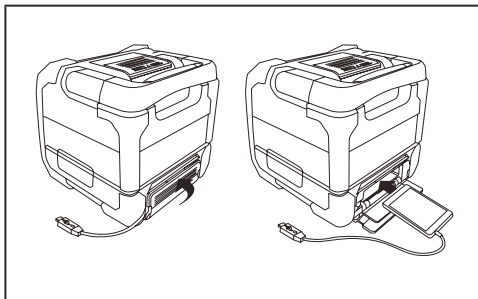
1. Laad de accu op voordat deze volledig is ontladen. Stop altijd het gebruik van het gereedschap en laad de accu op als u merkt dat er minder vermogen is.
2. Laad nooit een volledig opgeladen accu op. Overladen verkort de levensduur van de accu.
3. Laad de accu op bij een kamertemperatuur van 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Laat een warme accu afkoelen alvorens hem op te laden.
4. Laad de accu op als u deze niet gebruikt voor een lange periode (meer dan zes maanden).

De luidspreker (Fig.1)

1. Vergrendeling batterijvak
2. Paneel voor mobiele telefoon



3. Knop Volume verhogen
4. Knop Volume verlagen
5. Knop Afspeelmodus
6. Knop Volgende map
7. Knop Volgende track/vooruitspoelen
8. LCD-display
9. Knop Afspelen/pauzeren
10. Knop Vorige track/terugspoelen
11. Knop Vorige map/Bluetooth koppelen
12. Knop Bron
13. Knop Power
14. Luidspreker
15. Handgreep
16. Stroomingang
17. Aux-ingang
18. USB-oplaadpoort
19. Deksel opslagkast mobiele telefoon
20. Kabelgat
21. Opslagkast mobiele telefoon (smartphone)



22. 14.4 V/18V accuklem
23. 10.8 V-12Vmax accuklem
24. USB-afspeelpoort
25. Accudeksel
26. Accu-cartridge
27. Knop

De luidspreker kan van stroom worden voorzien door Makita-accu's of een standaard stopcontact.

De luidspreker van stroom voorzien met accustroom

Vervang de accu als de melding "LOW BATTERY" wordt getoond op het display.

De volgende tabel geeft een indicatie van de gebruiksduur op een enkele lading.

Accu capaciteit	Spanning accu-cartridge			BIJ LUIDSPREKERVERMOGEN = 100mW			
	10.8V-12Vmax	14.4V	18V	USB afspelen	Bluetooth	AUX IN	USB afspelen + USB opladen (2,1A)
1.3Ah		BL1415		3.5	5.5	5.5	1.0
			BL1815	4.0	6.0	6.0	1.2
1.5Ah	BL1015 BL1016			5.5	7.5	9.0	0.9
		BL1415N		5.0	7.0	7.0	1.3
			BL1815N	5.5	7.5	7.5	1.4
2.0Ah	BL1020B BL1021B			7.5	10	11	1.1
			BL1820(B)	7.0	10	10	1.9
3.0Ah		BL1430(B)		8.0	12	12	2.2
			BL1830(B)	10	14	14	2.7
4.0Ah	BL1040B BL1041B			14	20	23	2.2
		BL1440		13	19	19	3.5
			BL1840(B)	14	20	20	3.5
5.0Ah		BL1450		16	23	23	4.0
			BL1850(B)	18	26	26	4.5
6.0Ah		BL1460B		17	25	25	4.5
			BL1860B	22	32	32	5.5

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik alleen de hierboven vermelde accu-cartridges. Gebruik van andere accu-cartridges kan leiden tot letsel en/of brand.

Opmerking: De tabel betreffende gebruiksduur hierboven dient ter referentie. De werkelijke gebruiksduur kan variëren, afhankelijk van het soort accu, de oplaadomstandigheden en de gebruiksomgeving.

Installeren of verwijderen van de accu (fig. 3 en 4)

- Installeer de accu door de tong op de accu uit te lijnen met de groef in de behuizing en de accu vervolgens op zijn plaats te schuiven. Schuif de accu altijd volledig naar binnen tot deze vastklikt met een klein klinkgeluid.
- Als u de rode indicator op de bovenkant van de knop kunt zien, is de accu niet volledig vastgeklikt. Installeer de accu volledig tot de rode indicator niet meer zichtbaar is. Als u dit niet doet, kan het gereedschap eventueel uitvallen en letsel veroorzaken.

- Gebruik geen kracht bij het installeren van de accu. Als de accu niet eenvoudig naar binnen geschoven kan worden, dan wordt de accu niet correct geïnstalleerd.
- Verwijder de accu door deze uit het gereedschap te schuiven terwijl u de knop op de voorkant van de accu indrukt.

BELANGRIJK:

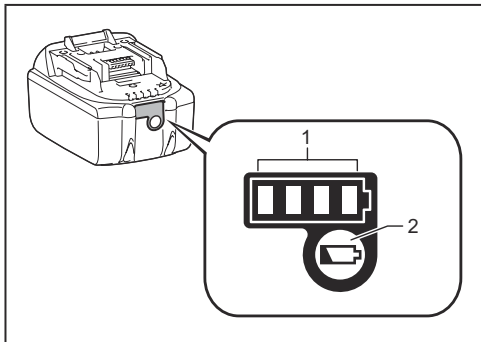
- Wees voorzichtig dat uw vingers niet klem komen te zitten bij het sluiten van het accudeksel.

Opmerking:

Als de accu van de luidspreker bijna leeg is, zal de melding 'LOW BATTERY' op het LCD-display verschijnen en knipperen.

Indicatie van de resterende accucapaciteit

Alleen voor accu's met een "B" aan het einde van het modelnummer



► 1. Indicatorlampjes 2. Controleknop
Druk op de controleknop op de accu om de resterende accucapaciteit weer te geven. De indicatorlampjes lichten voor een paar seconden op.

• 14.4V/18V-accu's

Indicatorlampjes			Resterende capaciteit
			
Opgelicht	Uit	Knippert	
			75% ~ 100%
			50% ~ 75%
			25% ~ 50%
			0% ~ 25%
			Laad de accu op
			Er heeft mogelijk een storing opgetreden in de accu
			

• 10.8V-12V max accu's

Indicatorlampjes			Resterende capaciteit
			
Opgelicht	Uit	Knippert	
			75% ~ 100%
			50% ~ 75%

	25% ~ 50%
	0% ~ 25%

OPMERKING: Afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en de omgevingstemperatuur kan de indicatie enigszins afwijken van de werkelijke capaciteit.

De meegeleverde netadapter gebruiken (Fig. 5)

Verwijder de rubberen bescherming en steek de stekker van de adapter in de DC-aansluiting op de rechterkant van de luidspreker. Steek de adapter in een normaal stopcontact. Als de adapter wordt gebruikt, wordt gebruik van accustroom automatisch uitgeschakeld. De netadapter moet uit het stopcontact worden gehaald als het apparaat niet wordt gebruikt.

BELANGRIJK:

- De lichtnetadapter wordt gebruikt om de radio te verbinden met het lichtnet. Tijdens normaal gebruik dient de lichtnetadapter van de radio in het stopcontact te blijven zitten. Om de radio volledig uit te schakelen, dient de stekker uit het stopcontact gehaald te worden.
- Gebruik uitsluitend de netadapter die met het product is meegeleverd of een netadapter die voldoet aan de specificaties van Makita.
- Houd het netsnoer en de stekker niet vast met uw mond. Als u dit toch doet, kan dit leiden tot een elektrische schok.
- Raak de stekker niet aan met natte of vette handen.
- Als het netsnoer is beschadigd, laat het dan vervangen door ons erkende servicecentrum om veiligheidsgevaar te vermijden. Gebruik het netsnoer niet alvorens het te laten repareren.
- Bewaar de netadapter na gebruik altijd buiten het bereik van kinderen. Als kinderen spelen met het netsnoer, kan dit leiden tot letsel.

USB-poort voor opladen

Deze USB-poort kan worden gebruikt om een mobiele telefoon of ander apparaat dat minder dan 2,1A gelijkstroom gebruikt op te laden. Er kan alleen worden opgeladen als de luidspreker is ingeschakeld.

Opmerking: Bekijk de specificaties van uw extern apparaat, zoals mobiele telefoon, mp3-speler of iPod, en controleer of het apparaat compatibel is met de luidspreker. Lees de handleiding van uw extern apparaat door voordat u het oplaadt met behulp van de luidspreker.

BELANGRIJK:

- Maak, voordat u het USB-apparaat aansluit op de USB-poort, altijd een backup van de data op het USB-apparaat. Anders bestaat er de mogelijkheid dat de data verloren gaat.
- Het is mogelijk dat de USB-poort niet aan alle USB-apparaat stroom kan leveren.
- Als u de USB-poort niet gebruikt, verwijder de USB-kabel dan en sluit het deksel.

- Sluit geen stroombron aan op de USB-poort. Als u dit toch doet, is er brandgevaar. De USB-poort is alleen bedoeld voor het opladen van apparaten met een lagere spanning. Plaats het deksel altijd op de USB-poort als u geen apparaat met een lagere spanning oplaadt.
- Steek geen spijker, draad, etc. in de USB-poort. Als u dit toch doet, kan er kortsluiting ontstaan en dit kan leiden tot rook en brand.
- Sluit deze USB-poort niet aan op een USB-poort van uw PC, omdat het zeer waarschijnlijk is dat dit zal leiden tot een defect aan een van beide of beide apparaten.

Koppelen en verbinding maken van een apparaat met de luidspreker

U moet uw Bluetooth-apparaat koppelen met de luidspreker voordat u automatisch verbinding kunt maken en Bluetooth-muziek kunt afspelen/streamen via de luidspreker. Koppelen creëert een 'band', zodat twee apparaten elkaar kunnen herkennen.

Voor een betere geluidskwaliteit raden we aan het volume op uw Bluetooth-apparaat op minimaal tweederde van het maximale niveau in te stellen en daarna de volumeregeling van de luidspreker te gebruiken om het volume naar wens in te stellen.

Koppelen en afspelen vanaf uw Bluetooth® apparaat voor de eerste keer

1. Druk op Power  om de luidspreker in te schakelen, de melding 'BT PAIR' verschijnt op het display om aan te geven dat de luidspreker detecteerbaar is.
2. Activeer de Bluetooth® op uw apparaat, zie hiervoor de handleiding van uw apparaat. Zoek naar beschikbare apparaten voor koppeling. Uw Luidspreker zal zich melden als "DMR202." op uw apparaat. Indien uw apparaat over een oudere versie van Bluetooth® beschikt dan versie BT2.1, is het mogelijk dat uw apparaat vraagt om een wachtwoord. Voer dan "0000" in.
3. Zodra de apparaten zijn verbonden, klinkt er een pieptoon en wordt de melding 'BT CONNECT' op het display getoond. U kunt nu simpelweg op uw bronapparaat muziek selecteren en deze muziek afspelen. U kunt het volume instellen op uw bronapparaat of rechtstreeks op de luidspreker.
4. Gebruik de bediening op uw apparaat of op de luidspreker om de door u gewenste muziek te kiezen.

Opmerking:

1. Als er voor de eerste keer wordt gekoppeld en er 2 Bluetooth-apparaten naar uw luidspreker zoeken, dan wordt de luidspreker op beide apparaten als beschikbaar getoond. Als er echter één apparaat verbinding maakt met de luidspreker, zal het andere Bluetooth-apparaat de luidspreker niet meer vinden in de lijst.
2. Als uw Bluetooth-apparaat tijdelijk de verbinding met de luidspreker verliest, dan moet u handmatig de verbinding tussen uw apparaat en de luidspreker herstellen.
3. Als 'DMR202' wordt getoond in uw Bluetooth-

apparaatlijst, maar uw Bluetooth-apparaat geen verbinding kan maken met de luidspreker, verwijder het item dan uit uw lijst en koppel nogmaals met de luidspreker door de hierboven beschreven stappen te volgen.

4. Het effectieve bereik van de Bluetooth® verbinding tussen de luidspreker en het gekoppelde apparaat is ongeveer 10 meter (30 feet). Dit kan verminderd worden door tussenliggende obstakels, zoals muren.
5. Bluetooth® verbindingen prestaties kunnen variëren afhankelijk van de verbonden apparaten. Raadpleeg de Bluetooth® mogelijkheden van uw apparaat voordat u deze aansluit op uw luidspreker. Voor sommige verbonden Bluetooth® apparaten kan het zijn dat niet alle functies ondersteund worden.

Het afspelen van geluidsbestanden in de Bluetooth® modus

Indien de verbinding tussen de luidspreker en uw Bluetooth® apparaat succesvol tot stand gebracht is, kunt u de muziek van uw apparaat afspelen door middel van de bedieningstoetsen op uw verbonden apparaat.

1. Stel het volume, zodra het afspelen is gestart, naar wens in met behulp van de volumeknoppen  op uw luidspreker of op uw Bluetooth-apparaat.
2. Als u op Volume verhogen/verlagen drukt, zal de volume-indicator snel rood knipperen. Als de indicator blijvend rood oplicht, geeft dit aan dat het volume maximaal of minimaal is ingesteld.
3. Gebruik de bedieningselementen op uw apparaat om het afspelen te starten/pauzeren en om de gewenste track te selecteren. Als alternatief kunt u het afspelen bedienen met de knoppen Afspelen/Pauzeren . Volgende track . Vorige track  op de luidspreker.
4. Houd Volgende track  of Vorige track  ingedrukt om vooruit of terug te spoelen binnen de huidige track. Laat de knop los wanneer het gewenste punt binnen de track is bereikt.

Opmerking:

1. Het is mogelijk dat niet alle afspeelapplicaties of apparaten reageren op alle bedieningselementen.
2. Sommige mobiele telefoons kunnen de verbinding met de luidspreker verbreken wanneer er oproepen worden gemaakt of ontvangen. Sommige apparaten kunnen het geluid van de Bluetooth-audiostream tijdelijk uitschakelen wanneer er sms'jes of emails worden ontvangen of omwille van andere redenen die niets met het streamen van audio te maken hebben. Dergelijk gedrag is een functie van het Bluetooth-apparaat en duidt niet op een fout met uw luidspreker.

Luidspreker geheugen en opnieuw aansluiten van een apparaat

Uw luidspreker kan tot acht verschillende gekoppelde apparaten onthouden. Wanneer daarna een nieuw apparaat gekoppeld zal worden zal de oudst bekende koppeling overschreven worden.

Als uw Bluetooth® apparaat al eerder gekoppeld was met de luidspreker, dan zal de luidspreker dit herkennen, en

gewoon verbinden met dit apparaat. Als deze verbinding niet zal slagen, zal de luidspreker in detectie modus schakelen.

Loskoppelen van uw Bluetooth® apparaat

Druk de Bluetooth® 2 tot 3 seconden in om de verbinding met uw Bluetooth® apparaat te verbreken. De Bluetooth® indicator zal blauw knipperen, waarmee aangegeven wordt dat de luidspreker in detectie modus geschakeld is, en beschikbaar voor koppelen.

Muziek afspelen via de aux-ingang

Er zit een 3,5mm aux-ingang op de rechterkant van het apparaat waarmee het audiosignaal van een apparaat met hoofdtelefoon- of audio-uitgang, zoals een iPod, mp3- of cd-speler, kan worden verstuurd naar de luidspreker.

1. Sluit een stereo- of mono-audiobron (bijvoorbeeld een iPod, mp3- of cd-speler) aan op de aux-ingang (gemarkeerd met 'AUX'), de aux-indicator wordt groen om aan te geven dat de luidspreker in de aux-modus staat.
2. Stel het volume goed in op uw iPod, MP3-speler of CD-speler, zodat er een adequaat signaal van de speler komt, en gebruik vervolgens de volumeregeling van de luidspreker om het volume op een comfortabel niveau in te stellen.
3. Voor een betere geluidskwaliteit raden we aan het volume op uw audioapparaat op minimaal twee-derde van het maximale niveau in te stellen en daarna de volumeregeling van de luidspreker te gebruiken om het volume naar wens in te stellen.

Opmerking:

Als de Aux-ingang wordt aangesloten op een audioapparaat, schakelt de luidspreker over van de Bluetooth-modus naar de aux-modus. U kunt indien gewenst ook zelf de gewenste modus selecteren door op de knop Bron te drukken.

USB-geheugenapparaten gebruiken

Belangrijk:

1. Uw luidspreker is uitsluitend ontworpen voor gebruik met USB-apparaten met flashgeheugen. Het is niet de bedoeling om harde schijven of andere soorten USB-apparaten aan te sluiten op de luidspreker.
2. Het is mogelijk om een SD- of SDHC-kaart te gebruiken voor het afspelen van media indien deze in een geschikte USB-adapter wordt geplaatst. Door de grote variatie in dit soort adapters is het echter niet mogelijk om te garanderen dat alle combinaties kaart/adapter werken met de luidspreker.
3. De luidspreker is getest met een reeks USB-geheugenapparaten met een capaciteit tot 32GB. De luidspreker ondersteunt USB 2.0 full speed en USB 3.0. **(Opmerking:** als u gebruik maakt van USB 3.0 kan de luidspreker wat meer tijd nodig hebben om het apparaat te detecteren.)
4. USB-geheugen dat wordt gebruikt in combinatie met

deze luidspreker moet gebruik maken van het FAT-FAT32-bestandssysteem, de luidspreker ondersteunt geen NTFS.

5. De audioformaten die worden ondersteund voor het afspelen zijn MP3, WMA en AAC. Er is geen ondersteuning voor het afspelen van bestanden die zijn gecodeerd met behulp van WMA lossless, WMA Voice, WMA 10 professional, noch aan bestanden van andere formaten die zijn voorzien van DRM-beveiliging.

⚠ Waarschuwingen:

1. Om het risico op beschadiging van uw luidspreker en USB-geheugenapparaat te beperken, moet de luidspreker zodanig worden geplaatst dat er niet eenvoudig tegen het geheugenapparaat kan worden gestoten terwijl het in de poort is gestoken.
2. Verwijder het USB-apparaat voordat u de luidspreker verplaatst of als u een gedurende langere periode geen gebruik maakt van de USB-functie.
3. Schakel de luidspreker uit voordat u uw USB-geheugenapparaat uit de poort haalt.
4. De USB-poort is alleen bedoeld voor apparaten met flashgeheugen. Het gebruik van harde schijven wordt niet ondersteund.
5. Er kan niet worden gegarandeerd dat USB-bestanden die zijn opgeslagen op MP3-spelers afgespeeld kunnen worden.
6. Het duurt langer om grote bestanden of USB-apparaten met een grote opslagcapaciteit te lezen.

Bestanden afspelen van USB-geheugenapparaten

1. Open het accudeksel en plaats het USB-geheugenapparaat in de USB-poort die in het accuvak zit. Sluit het accudeksel
2. Druk op Power ① om de luidspreker in te schakelen, de melding 'Reading' verschijnt en knippert op het LCD-display. Daarna schakelt de luidspreker over naar de USB-modus en start het afspelen van het USB-geheugenapparaat. Het display toont de map- en bestandnummers, bijv. 'F001 T0001'. De luidspreker toont ook scrollende tekstberichten (zoals de titel, artiest, album, etc.) als deze informatie beschikbaar is.

Opmerking:

- a) De tekstcodering ondersteunt alleen UNICODE. Als de USB-bestanden een tekstcodering anders dan UNICODE bevatten, worden de scrollende berichten verdraaid of verminkt weergegeven.
 - b) Zodra het USB-geheugenapparaat in de USB-poort is gestoken, schakelt de luidspreker automatisch over naar de USB-modus. U kunt indien gewenst ook zelf de gewenste modus selecteren door op de knop Bron te drukken.
3. Druk om het afspelen te pauzeren op de knop Afspelen/pauzeren ►||. Het afspelen kan daarna worden hervat door nogmaals op Afspelen/pauzeren ►|| te drukken.

Opmerking:

- a) Als u de luidspreker uitschakelt, zal deze de volgende keer bij het inschakelen het afspelen hervatten bij de laatste afgespeelde track.
- b) Als u tijdens het afspelen van een USB-geheugenapparaat naar een andere modus schakelt, wordt het afspelen

gepauzeerd. Als u terugschakelt naar de USB-modus, zal het afspelen hervatten vanaf het punt waar het eerder werd gepauzeerd.

- c) Het wordt aanbevolen om alleen muziekbestanden (MP3/WMA/AAC) op te slaan op uw USB-geheugenapparaat. Als een map één of meerdere niet-muziekbestanden bevat, zal uw luidspreker deze bestanden/map overslaan en zal het bestand-/mapnummer niet serieel zijn.

Een bestand selecteren

1. Druk tijdens het afspelen vanaf USB-geheugenapparaat op de knop Volgende track  of Vorige track  om het gewenste bestand te selecteren. Het bestandnummer wordt bijgewerkt op het display. Als er meer dan één map is, gaat de luidspreker naar de volgende map als alle bestanden uit de huidige map zijn afgespeeld.
2. Houd de knop Volgende track  of Vorige track  ingedrukt om vooruit/terug te spoelen binnen de huidige track. Laat de knop los als het gewenste punt binnen de track is bereikt.

Een andere map selecteren

Druk als het afspelen vanaf USB-geheugenapparaat is gestart of gepauzeerd op de knop Volgende map  of Vorige map . Het eerste bestand van de volgende of vorige map wordt afgespeeld.

Opmerking:

Als uw USB-geheugenapparaat een map zonder bestanden bevat, wordt deze map overgeslagen en worden de bestanden in de volgende map afgespeeld.

Afspelmodus

Druk tijdens het afspelen van bestanden op het USB-geheugenapparaat op de knop Herhalen/Random om de afspelmodus te selecteren.

Repeat 1: speel het huidige bestand herhaaldelijk af.

Repeat Folder: speel de bestanden in de huidige map herhaaldelijk af.

Random: speel de bestanden op het USB-apparaat in willekeurige volgorde af.

Repeat All: speel de mappen op het USB-apparaat herhaaldelijk af.

ONDERHOUD

⚠ LET OP:

- Gebruik nooit benzine, benzeen, thinner, alcohol of dergelijke producten. Dit kan leiden tot verkleuring, vervorming of barsten.

Specificaties

Versterker

Vermogen	10.8V-12Vmax:3W 14.4V:6W 18V:10W
Frequentierespons	50Hz~20kHz

Aux-ingang

Ingangsgevoeligheid	250mVrms @100Hz
---------------------	-----------------

Luidspreker

Hoofdluidspreker	101.6mm 8ohm 10W
Tweeter	36mm 8ohm 10W

Bluetooth (Het Bluetooth®-woordmerk en-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc.)

Bluetooth-versie	4.0
Bluetooth-profiel	A2DP SCMS-T AVRCP
Zendvermogen	Vermogensklasse 2
Zendbereik	Max. 10m (varieert afhankelijk van gebruiksomstandigheden)
Ondersteunde codec	SBC
Compatibel Bluetooth- profiel	A2DP
Maximaal radiofrequentievermogen	BT EDR: 3.88dBm BT LE: -1.4dBm
Bedrijfsfrequentie	2402MHz~2480MHz

USB-afspeelpoort

USB-standaard	USB3.0 / USB2.0
Compatibel bestandssysteem	FAT 32/16/12
Afspeelbaar audioformaat	MP3 / WMA / AAC
Max. stroom	500 mA (Max)

Algemeen

Netadapter	DC in 12V 1.5A, middelste pin positief
Accu	Schuifaccu: 10.8 V-12Vmax 14.4 V 18 V
Afmetingen(B x H x D)	211 mm × 206 mm × 199 mm
Gewicht	2,7KG (zonder accu)

Het bedrijf behoudt zich het recht voor om de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.